



## **Colonnes lumineuses**

Vue d'ensemble des produits



## COLONNES LUMINEUSES

Que ce soit pour la signalisation optique sur les machines, les postes de travail ou pour du contrôle d'accès – les colonnes lumineuses de WERMA existent en diverses couleurs, tailles, formes et fonctions. Les différents niveaux des colonnes lumineuses permettent de signaler plusieurs informations. Les employés qui se trouvent à proximité peuvent ainsi identifier et réagir rapidement au moindre dysfonctionnement et résoudre le problème. Nous proposons également des modèles spécifiques par exemple pour les salles blanches ou salles propres où l'hygiène est capitale.

Dans les pages suivantes, découvrez la colonne lumineuse idéale pour votre application.



# COLONNES LUMINEUSES MODULAIRES

Les éléments de signalisation optiques et sonores peuvent être combinés facilement sur les colonnes lumineuses offrant ainsi une grande flexibilité. Grâce à leur conception modulaire, il est très facile de rajouter ou supprimer des modules.

## KombiSIGN 40 – Colonnes lumineuses modulaires

La KombiSIGN 40 modulaire s'adresse aux constructeurs de machines et aux automa-ticiens. Elle est faite pour ceux qui ne recherchent pas uniquement une signalisation sûre et fiable, mais souhaitent également garder un oeil sur les coûts de montage et de logistique, et sur la disponibilité des pièces détachées au niveau mondial. Soignez l'esthétique de votre machine avec les versions ClassicLOOK ou DesignLOOK. En option: avec IO Link.

- 50% de temps de montage en moins grâce à des raccordements au système de montage facile et intuitif
- Les éléments TwinLIGHT et TwinFLASH proposent chacun deux modes de signalisation optique sélectionnable facilement
- Extrêmement visible sous tous les angles grâce à la calotte OmniVIEW




## KombiSIGN 40 – Configurateur 24 V AC/DC

### ClassicLOOK


1

 Sirène 8 sons Réf. 635 810 75	 TwinLIGHT blanc Réf. 634 430 75 TwinFLASH blanc Réf. 634 440 55
 Sirène 2 sons Réf. 635 800 75	 TwinLIGHT bleu Réf. 634 510 75 TwinFLASH bleu Réf. 634 520 55
 TwinLIGHT rouge Réf. 634 110 75 TwinFLASH rouge Réf. 634 120 55	 Multicolore Réf. 634 450 55
 TwinLIGHT vert Réf. 634 210 75 TwinFLASH vert Réf. 634 220 55	 Colonnes pré-montées TwinLIGHT vert/orange/rouge Réf. 639 300 01 --> continuer avec l'étape 4
 TwinLIGHT orange Réf. 634 310 75 TwinFLASH orange Réf. 634 320 55	

2

 Embase Réf. 630 800 75
--

3

 Tube d'extension Réf. 960 630 03
--

4

Fixation sur tube	Montage sur perçage	Fixation sur fond plat
 Adaptateur pour tube Réf. 630 830 00	 Adaptateur pour montage sur perçage Réf. 630 820 00	 Adaptateur pour fixation sur fond plat Réf. 630 810 00
	 Équerre de montage Réf. 960 630 02	 Équerre avec entrée de câble dissimulée Réf. 960 630 01

5


--	--	--

### DesignLOOK


1

 Sirène 8 sons Réf. 635 710 75	 TwinLIGHT blanc Réf. 634 430 75 TwinFLASH blanc Réf. 634 440 55
 Sirène 2 sons Réf. 635 700 75	 TwinLIGHT bleu Réf. 634 530 75 TwinFLASH bleu Réf. 634 540 55
 TwinLIGHT rouge Réf. 634 130 75 TwinFLASH rouge Réf. 634 140 55	 Multicolore Réf. 634 450 55
 TwinLIGHT vert Réf. 634 230 75 TwinFLASH vert Réf. 634 240 55	 Colonnes pré-montées TwinLIGHT vert/orange/rouge Réf. 639 301 01 --> continuer avec l'étape 4
 TwinLIGHT orange Réf. 634 330 75 TwinFLASH orange Réf. 634 340 55	

2

 Embase Réf. 630 700 75
--

3

 Tube d'extension Réf. 960 630 07
--

4

Fixation sur tube	Montage sur perçage	Fixation sur fond plat
 Adaptateur pour tube Réf. 630 730 00	 Adaptateur pour montage sur perçage Réf. 630 720 00	 Adaptateur pour fixation sur fond plat Réf. 630 710 00
	 Équerre de montage Réf. 960 630 06	 Équerre avec entrée de câble dissimulée Réf. 960 630 05

Plus d'accessoires sont disponibles sur le configurateur de colonnes lumineuses sur [www.werma.com](http://www.werma.com) ainsi que les options de colonnes lumineuses pré-assemblées ayant une seule référence (également disponible pour la KombiSIGN 72 et 71).



# KombiSIGN 72 – Colonnes lumineuses modulaires

Avec KombiSIGN 72, vous ne faites plus aucun compromis. WERMA associe en effet une visibilité optimale, un montage rapide, et une grande flexibilité. Vous faites ainsi des économies de coûts sur le temps de montage, et sur le stockage avec un nombre réduit de références.

- Les surfaces plus lisses de la calotte optique réduisent l'encrassement et facilitent le nettoyage
- Montage facile et intuitif – une erreur de montage est pratiquement impossible (système de détrompeur)
- Tournées vers le futur – les colonnes lumineuses peuvent être facilement équipées avec WeASSIST
- Les éléments TwinLIGHT et TwinFLASH proposent chacun deux modes de signalisation sélectionnable facilement



# KombiSIGN 72 – Configurateur 24 V AC/DC

## ClassicLOOK

1



Sirène 2 sons  
Réf. 645 870 75



TwinLIGHT orange  
Réf. 647 310 75  
TwinFLASH orange  
Réf. 647 320 55



TwinLIGHT rouge  
Réf. 647 110 75  
TwinFLASH rouge  
Réf. 647 120 55



TwinLIGHT blanc  
Réf. 647 430 75  
TwinFLASH blanc  
Réf. 647 440 55



TwinLIGHT vert  
Réf. 647 210 75  
TwinFLASH vert  
Réf. 647 220 55



TwinLIGHT bleu  
Réf. 647 510 75  
TwinFLASH bleu  
Réf. 647 520 55

## DesignLOOK



Sirène 2 sons  
Réf. 645 770 75



TwinLIGHT orange  
Réf. 647 330 75  
TwinFLASH orange  
Réf. 647 340 55



TwinLIGHT rouge  
Réf. 647 130 75  
TwinFLASH rouge  
Réf. 647 140 55



TwinLIGHT blanc  
Réf. 647 430 75  
TwinFLASH blanc  
Réf. 647 440 55



TwinLIGHT vert  
Réf. 647 230 75  
TwinFLASH vert  
Réf. 647 240 55



TwinLIGHT bleu  
Réf. 647 530 75  
TwinFLASH bleu  
Réf. 647 540 55

2

Fixation sur fond plat

Fixation sur tube

3

Embase avec borniers à technologie CAGE CLAMP\*  
Réf. 640 800 00

Embase avec borniers à technologie CAGE CLAMP\*  
Réf. 640 810 00

4

Pied avec tube intégré  
Réf. 975 840 10

Tube Ø 25 mm, aluminium  
Longueur 100 mm 975 845 10  
Longueur 250 mm 975 840 25  
Longueur 400 mm 975 840 40  
Longueur 600 mm 975 840 60  
Longueur 800 mm 975 840 80  
Longueur 1000 mm 975 840 03  
Embase pour tube, plastique  
Réf. 975 840 90  
Embase pour tube, métal  
Réf. 975 840 91

5

Équerre pour montage fond plat + Presse toupe  
Réf. 960 000 02

Équerre simple  
Réf. 975 840 85

Équerre double  
Réf. 975 840 86

Équerre pour montage sur pied avec passage de câble  
Réf. 960 000 14

Équerre pour montage sur pied  
Réf. 960 000 01

2

Fixation sur fond plat

Fixation sur tube

3

Embase avec borniers à technologie CAGE CLAMP\*  
Réf. 640 900 00

Embase avec borniers à technologie CAGE CLAMP\*  
Réf. 640 910 00

4

Pied avec tube intégré  
Réf. 960 000 51

Tube Ø 25 mm, aluminium  
Longueur 100 mm 975 845 10  
Longueur 250 mm 975 840 25  
Longueur 400 mm 975 840 40  
Longueur 600 mm 975 840 60  
Longueur 800 mm 975 840 80  
Longueur 1000 mm 975 840 03  
Embase pour tube, plastique  
Réf. 960 000 50

5

Équerre pour montage fond plat + Presse toupe  
Réf. 960 000 53

Équerre simple  
Réf. 960 000 52

Équerre pour montage sur pied avec passage de câble  
Réf. 960 000 55

Équerre pour montage sur pied  
Réf. 960 000 54

Plus d'accessoires sont disponibles sur le configurateur de colonnes lumineuses sur [www.werma.com](http://www.werma.com) ainsi que les options de colonnes lumineuses pré-assemblées ayant une seule référence (également disponible pour la KombiSIGN 40 et 71).

8

9

# COLONNES LUMINEUSES ENTIÈREMENT CONFIGURÉES

Montées et prêtes à l'emploi, les colonnes lumineuses préconfigurées de WERMA peuvent être commandées en une seule référence. Leur design attrayant et leurs nombreuses possibilités de montage en font des produits très polyvalents qui peuvent être utilisés dans de nombreux domaines.

## eSIGN – La nouvelle norme en matière de signalisation industrielle

Avec la nouvelle eSIGN, nous transposons la lumière dans de nouvelles dimensions. Grâce à la modularité électronique, il est possible de réaliser différents effets de signalisation avec plusieurs couleurs, niveaux de luminosité et effets lumineux : du feu de signalisation classique aux réglages entièrement personnalisés. Les indicateurs de niveau variables ou la signalisation pour différentes zones peuvent facilement être mis en oeuvre avec eSIGN. Cela n'apporte pas seulement de la clarté aux déroulements de vos processus mais offre aussi de toutes nouvelles possibilités.

Que ce soit de manière très classique en noir ou de manière claire et nette en blanc : Laissez-vous convaincre par les possibilités et les performances de notre nouvelle balise lumineuse eSIGN.

- ✓ 15 segments librement réglables
- ✓ Avec ou sans sirène
- ✓ Version standard 24 VDC avec transmission de configuration via USB
- ✓ Version avec technologie IO-Link
- ✓ Raccordement M12

### eSIGN – 15 segments / 9 segments / 6 segments

 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 610 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 510 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 600 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 500 55</p>	 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 110 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 010 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 100 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 000 55</p>	 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 450 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 440 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 430 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 420 55</p>
 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 810 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 710 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 800 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 700 55</p>	 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 310 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 210 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 300 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 200 55</p>	 <p>IO-Link avec sirène Réf. 657 950 55</p> <p>IO-Link sans sirène Réf. 657 940 55</p> <p>24 V avec sirène Réf. 657 930 55</p> <p>24 V sans sirène Réf. 657 920 55</p>







## RST 56 – Un design moderne et une fonctionnalité optimale

La nouvelle famille de colonnes lumineuses à LED "RST" de WERMA se distingue par son aspect moderne et sobre et ses multiples possibilités d'utilisation. Avec son design intégré, elle offre non seulement un aspect raffiné et attrayant, mais aussi un éclairage homogène et une visibilité optimale des signaux lumineux dans toutes les directions.

Cette colonne lumineuse design séduit en outre par ses caractéristiques raffinées, son diamètre compact de 57 mm et ses différentes possibilités d'installation.

- Design industriel moderne et robuste
- 2 à 5 voyants
- Visibilité à 360° – pas d'angle mort
- Buzzer : 90 dB maximum
- Possibilité de raccordement par câble ou M12
- Inviolabilité pour les lieux publics
- L'indice de protection IP66/IP69K permet une utilisation dans les environnements les plus divers.

## RST 56 – Quickfinder

1

Fixation sur fond plat et sur tube, Bornes Push-In (24 V)

Pour installation dans perçage, Prise M12

2

Sans buzzer

Avec buzzer

2 étages (vert/rouge)  
Réf. 686 260 05

2 étages (vert/rouge)  
Réf. 686 260 35

3 étages (vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 370 05

3 étages (vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 370 35

4 étages (bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 480 05

4 étages (bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 480 35

5 étages  
(blanc/bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 590 05

5 étages  
(blanc/bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 590 35

Sans buzzer

Avec buzzer

2 étages (vert/rouge)  
Réf. 686 263 05

2 étages (jaune/rouge)  
Réf. 686 263 15

3 étages (vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 373 05

3 étages (vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 373 15

4 étages (bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 483 05

4 étages (bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 483 15

5 étages  
(blanc/bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 593 05

5 étages  
(blanc/bleu/vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 593 15

3

Tube Ø 25 mm, aluminium  
Réf.  
longueur : 100 mm 975 845 10  
longueur : 250 mm 975 840 25  
longueur : 400 mm 975 840 40  
longueur : 600 mm 975 840 60  
longueur : 800 mm 975 840 80  
longueur : 1000 mm 975 840 03

Tube Ø 25 mm, aluminium,  
longueur : 45 mm  
Réf. 960 000 31

Tube avec collier de serrage  
Réf. 960 000 18

Pied avec tube intégré  
Réf. 975 840 10

Équerre de fixation M30  
Réf. 960 009 32

4

Pied synthétique pour  
tube Ø 25mm  
Réf. 975 840 90

Pied en métal pour tube  
Ø 25mm  
Réf. 975 840 91

Pied inclinable  
Réf. 960 000 30

Pied inclinable  
Réf. 960 009 12

5

Équerre pour montage sur pied  
Réf. 960 000 14

Équerre pour montage sur pied  
Réf. 960 000 01

Équerre de fixation  
Réf. 960 000 41

Vorkonfektionierte Signalsäule – Rohrmontage  
Push-in Klemmen (24V)

Sans buzzer

Avec buzzer

3 étages  
(vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 371 05

3 étages  
(vert/jaune/rouge)  
Réf. 686 371 35

13





## CleanSIGN - Colonnes lumineuses entièrement configurées

La colonne lumineuse CleanSIGN a été spécialement développée et certifiée pour une utilisation dans les salles blanches, dans le domaine de l'hygiène et du secteur agroalimentaire ainsi que dans l'industrie pharmaceutique. Dans ces environnements, la colonne lumineuse garantit une sécurité maximale en réduisant le risque de contamination.

- Un produit facile à entretenir et conforme aux règles d'hygiène pour le nettoyage et la désinfection
- Grâce à l'absence de surfaces rugueuses, d'aspérités ou de cavités dans lesquelles les impuretés peuvent s'accumuler, les risques de contamination en sont réduits.
- Utilisation de matériaux appropriés au milieu agroalimentaire et résistant aux produits de nettoyage (autorisé par la FDA)



### Montage mural



rouge/vert/orange  
Réf. 695 300 55

RGY-Version  
Réf. 695 200 55

RGB-Version  
Réf. 695 000 55

### Fixation sur fond plat ou sur surface plane



rouge/vert/orange  
Réf. 695 310 55

RGY-Version  
Réf. 695 210 55

RGB-Version  
Réf. 695 010 55



KOMPAKT 37 – Colonnes lumineuses entièrement configurées

Vous pouvez commander la colonne KOMPAKT 37 entièrement préconfigurée avec un seul numéro de référence. Elle peut être utilisée dans presque tous les domaines et branchée avec un connecteur M12 ou par câble.

- Chaque modèle est disponible avec de 1 à 5 étages lumineux et un buzzer en option
- Avertisseur sonore en option
- Soignez l'esthétique de votre machine avec les versions ClassicLOOK ou DesignLOOK
- Extrêmement visible sous tous les angles grâce à la calotte OmniVIEW



- 1

Assemblez la colonne lumineuse de votre choix, avec différentes options possibles telles que, l'ajout d'une sirène, le type de connecteur, la couleur et nombre d'éléments.
- 2

Choisissez jusqu'à deux tubes d'extension.
- 3

Choisissez les accessoires de montages appropriés, par exemple un système de montage sur tube ou une équerre de fixation.
- 4

Sélectionnez l'équerre de fixation et le boîtier de raccordement en fonction de vos besoins.

ClassicLOOK sans buzzer

1	Connecteur M12	Câble	Connecteur M12	Câble
	2 étages (vert/rouge) Réf. 698 220 75	2 étages (vert/rouge) Réf. 698 120 75	2 étages (vert/rouge) Réf. 698 420 75	2 étages (vert/rouge) Réf. 698 320 75
	2 étages (orange/rouge) Réf. 698 230 75	2 étages (orange/rouge) Réf. 698 130 75	2 étages (orange/rouge) Réf. 698 430 75	2 étages (orange/rouge) Réf. 698 330 75
	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 698 210 75	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 698 110 75	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 698 410 75	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 698 310 75
	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 240 75	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 140 75	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 440 75	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 340 75
	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 698 250 75	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 698 150 75	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 698 450 75	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 698 350 75
	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 260 75	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 160 75	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 460 75	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 698 360 75

Continuez avec l'étape 2 - voir page suivante.  
Plus de tensions disponibles sur notre configurateur de colonnes sur le site [www.werma.com](http://www.werma.com).

KOMPAKT 37 – Configurateur 24 V AC/DC

ClassicLOOK avec buzzer

1	Connecteur M12	Câble
	1 étage (rouge) Réf. 699 610 75	2 étages (vert/rouge) Réf. 699 120 75
	1 étage (orange) Réf. 699 630 75	2 étages (orange/rouge) Réf. 699 130 75
	2 étages (vert/rouge) Réf. 699 220 75	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 699 110 75
	2 étages (orange/rouge) Réf. 699 230 75	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 140 75
	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 699 210 75	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 699 150 75
	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 240 75	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 160 75
	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 699 250 75	
	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 260 75	

DesignLOOK avec buzzer

Connecteur M12	Câble
1 étage (rouge) Réf. 699 810 75	2 étages (vert/rouge) Réf. 699 320 75
1 étage (orange) Réf. 699 830 75	2 étages (orange/rouge) Réf. 699 330 75
2 étages (vert/rouge) Réf. 699 420 75	3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 699 310 75
2 étages (orange/rouge) Réf. 699 430 75	4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 340 75
3 étages (vert/orange/rouge) Réf. 699 410 75	4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 699 350 75
4 étages (blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 440 75	5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 360 75
4 étages (bleu/vert/orange/rouge) Réf. 699 450 75	
5 étages (bleu/blanc/vert/orange/rouge) Réf. 699 460 75	

2

Tube d'extension  
Réf. 960 698 02

Tube d'extension  
Réf. 960 698 04

3

Montage sur perçage

Montage mural

Fixation sur fond plat

Équerre de montage  
Réf. 960 630 02

Pied avec tube intégré  
Réf. 960 698 01

Équerre de montage  
Réf. 960 630 06

Pied avec tube intégré  
Réf. 960 698 03

4

Équerre pour montage sur pied avec entrée de câble protégée - Réf. 960 000 14

Équerre pour montage sur pied - Réf. 960 000 01

Système de montage en angle 90° - Réf. 960 000 41

Élément de raccordement pour câblage latéral - Réf. 975 840 01

Élément de raccordement pour fixation magnétique et câblage latéral - Réf. 975 840 04

Équerre pour montage sur pied avec entrée de câble protégée - Réf. 960 000 55

Équerre pour montage sur pied - Réf. 960 000 54

**WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG**

Dürbheimer Str. 15  
D-78604 Rietheim-Weilheim  
Phone +49 74 24 9557-0  
Fax +49 74 24 9557-44  
www.werma.com  
info@werma.com

**WERMA Signaltechnik**

Niederlassung Neuhausen am Rhf.  
Rheingoldstrasse 50  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Switzerland  
Phone +41 52 674 0060  
Fax +41 52 674 0066  
www.werma.com  
info@werma.ch

**WERMA Italia S.r.l.**

Via dell'Artigianato 42  
29122 Piacenza  
Italy  
Phone +39 523 044 544  
www.werma.com  
info@werma.it

**WERMA SARL**

56, Rue Colière  
69780 Mions  
France  
Phone +33 47222 3737  
www.werma.com  
info@werma.fr

**WERMA BENELUX**

Poortakkerstraat 41C  
9051 Sint-Denijs-Westrem  
Belgium  
Phone +32 9 220 31 11  
www.werma.com  
info@werma-benelux.com

**WERMA (UK) Ltd.**

11 Regent Park  
37 Booth Drive  
Park Farm Industrial Estate  
Wellingborough NN8 6GR  
Great Britain  
Phone +44 1536 486930  
Fax +44 1536 514810  
www.werma.com  
uksales@werma.co.uk

**WERMA USA Inc.**

1266 Oakbrook Drive, Suite A  
Norcross, GA 30093 USA  
Phone +1 470 361 0600  
www.werma.com  
us-info@werma.com

**WERMA (Shanghai) Co., Ltd.**

Building 8, No. 85, Mingnan Road,  
Songjiang, Shanghai, P. R. C  
201613  
China  
Phone +86 21 57 74-0022  
Fax +86 21 57 74-6601  
www.werma.com.cn  
info@werma.com.cn